

duisent pas en actes. C'est un principe que je ne saurais qu'approuver.

Il reste que si le Parlement accorde les pouvoirs réclamés de cette façon plus qu'indirecte, il se trouvera, dans la pratique, à assimiler à un délit le fait d'avoir certaines idées fausses, sous le régime de règlements dont on ne nous a rien dit.

Que doit donc être ce délit? S'agira-t-il désormais de culpabilité par fréquentation? Voilà quelque chose qu'il importe, je pense, de débattre ici, à la Chambre. C'est une conception sur laquelle on s'est trop souvent fondée dans certains pays voisins pour détruire la réputation, sinon les moyens d'existence de ceux qui ne se sont rendus coupables que d'avoir été soupçonnés de penser de travers.

Quand je songe à ceux qui prétendent qu'on devrait tenir compte de la culpabilité résultant des relations, je me demande jusqu'à quel point seraient coupables les députés qui ont siégé ici, pendant trois ou quatre longues années, aux côtés d'un collègue qui était communiste et qui fut déclaré par la suite traître à son pays.

Cette mesure, qui accorde au gouverneur en conseil le pouvoir de prendre des dispositions que le conseil du gouverneur craint de soumettre à la Chambre dans un texte législatif exprès, constitue la négation du Parlement. Je vais voter contre.

(La motion de M. Garson (représentant M. Chevrier), mise aux voix, est adoptée.)

ONT VOTÉ POUR:

MM.	MM.
Anderson	Dechêne
Applewhaite	Decore
Arsenault	Denis
Ashbourne	Deschatelets
Balcom	Dickey
Benidickson	Enfield
Bennett (Grey-Nord)	Eudes
Blanchette	Eyre
Boisvert	Fairey
Boivin	Fontaine
Bonnier	Forgie
Boucher (Châteauguay- Huntingdon-Laprairie)	Fraser (Saint-Jean-Est)
Boucher (Restigouche- Madawaska)	Gagnon
Bourget	Gardiner
Breton	Garland
Brisson	Garson
Brown (Brantford)	Gauthier (Lac-Saint- Jean)
Brown (Essex-Ouest)	Gauthier (Nickle-Belt)
Buchanan	Gauthier (Portneuf)
Byrne	Gingras
Cameron (High-Park)	Gingues
Campney	Girard
Cannon	Goode
Cardin	Gour (Russell)
Caron	Gourd (Chapleau)
Carter	Gregg
Cauchon	Habel
Cavers	Hanna
Clark	Harris
Côté	Harrison
Crestohl	Healy
Croll	Hellyer
	Henderson

Henry	Michaud
Hosking	Mitchell (Sudbury)
Houck	Monette
Howe (Port-Arthur)	Murphy (Westmorland)
Huffman	Pearson
Hunter	Philpott
Jutras	Pickersgill
Kickham	Pinard
Kirk (Antigonish- Guysborough)	Pommer
Lafontaine	Poulin
Langlois (Berthier-Mas- kinongé-Delanaudière)	Pouliot
Langlois (Gaspé)	Power (Saint-Jean-Ouest)
Lapointe	Proudfoot
Leduc (Gatineau)	Pрудham
Leduc (Jacques-Cartier- Lasalle)	Purdy
Legaré	Ratelle
Lesage	Reinke
Lusby	Richard (Ottawa-Est)
MacDougall	Roberge
MacKenzie	Robichaud
MacNaught	Robinson (Simcoe-Est)
Macnaughton	Ross
McCann	Rouleau
McCubbin	Saint-Laurent
McCulloch (Pictou)	Schneider
McDonald (Parry Sound- Muskoka)	Shiple (M ^{me})
McIvor	Simmons
McMillan	Sinclair
McWilliam	Smith
Maltais	Stick
Mang	Stuart (Charlotte)
Martin	Tucker
Massé	Viau
Matheson	Villeneuve
Meunier	Weaver
	Weir
	Weselak
	White (Waterloo-Sud)
	Wood—139

ONT VOTÉ CONTRE:

MM.	MM.
Aitken (M ^{11e})	Knight
Argue	Knowles
Balcer	Leboe
Barnett	Lennard
Bell	Low
Bennett (M ^{11e}) (Halton)	Macdonnell
Blackmore	MacInnis
Blair	MacLean
Brooks	McBain
Bryson	McCullough (Moose- Mountain)
Cameron (Nanaïmo)	McGregor
Campbell	McLeod
Cardiff	Michener
Casselman	Monteith
Castleden	Montgomery
Charlton	Murphy (Lambton-Ouest)
Churchill	Nesbitt
Coldwell	Nicholson
Diefenbaker	Nickle
Dinsdale	Noseworthy
Drew	Nowlan
Dufresne	Pallett
Ellis	Patterson
Fairclough (M ^{me})	Pearkes
Ferguson	Quelch
Fleming	Regier
Fraser (Peterborough)	Robinson (Bruce)
Fulton	Rowe
Gillis	Shaw
Green	Starr
Hahn	Stewart (Winnipeg-Nord)
Harkness	Thomas
Herridge	Trainor
Holowach	Tustin
Howe (Wellington- Huron)	White (Middlesex-Est)
Johnson (Kindersley)	Winch
Johnston (Bow-River)	Yuill
Jones	Zaplitny—76